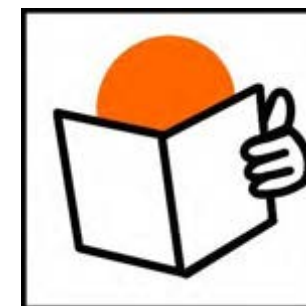


Orange Warsaw Festival 2 0 2 6



Ważne informacje o festiwalu

tekst łatwy do czytania

Spis treści

Orange Warsaw Festival.....	strona 3
Strona internetowa Orange Warsaw Festival.....	strona 5
Dostępność OWF	strona 6
Teksty łatwe do czytania o Orange Warsaw Festival.....	strona 8
Miasteczko festiwalowe	strona 9
Sceny OWF	strona 10
Silent disco	strona 11
Ważne informacje	strona 12
Napisz do nas!.....	Strona 14

Orange Warsaw Festival

Orange Warsaw Festival

to nazwa po angielsku.

Czytaj: orendź łorsoł festiwal.

Orange (czytaj orendź) jest w nazwie
ponieważ sponsorem jest firma Orange.

Warsaw (czytaj łorsoł) to Warszawa po angielsku.
Festiwal jest w Warszawie.

Festival (czytaj festiwal)
to wydarzenie kulturalne, dla dużej liczby osób.

W tym tekście przeczytasz skrót **OWF**.

Skrót OWF znaczy Orange Warsaw Festiwal.

Skrót OWF jest też na stronie festiwalu,
w Internecie i mediach.



OWF to festiwal muzyczny.

Festiwal muzyczny to kilka koncertów,
które są w jednym miejscu
i przez kilka dni po kolei.

Orange Warsaw Festival jest 1 raz na rok.

Trwa 2 dni.

W 2026 roku jest 29 maja i 30 maja.

Orange Warsaw Festival jest na terenie

Toru Wyścigów Konnych Służewiec w Warszawie.

Adres: ulica Puławska 266, 02-684 Warszawa.



Strona internetowa Orange Warsaw Festival

Informacje o festiwalu

są na stronie internetowej:

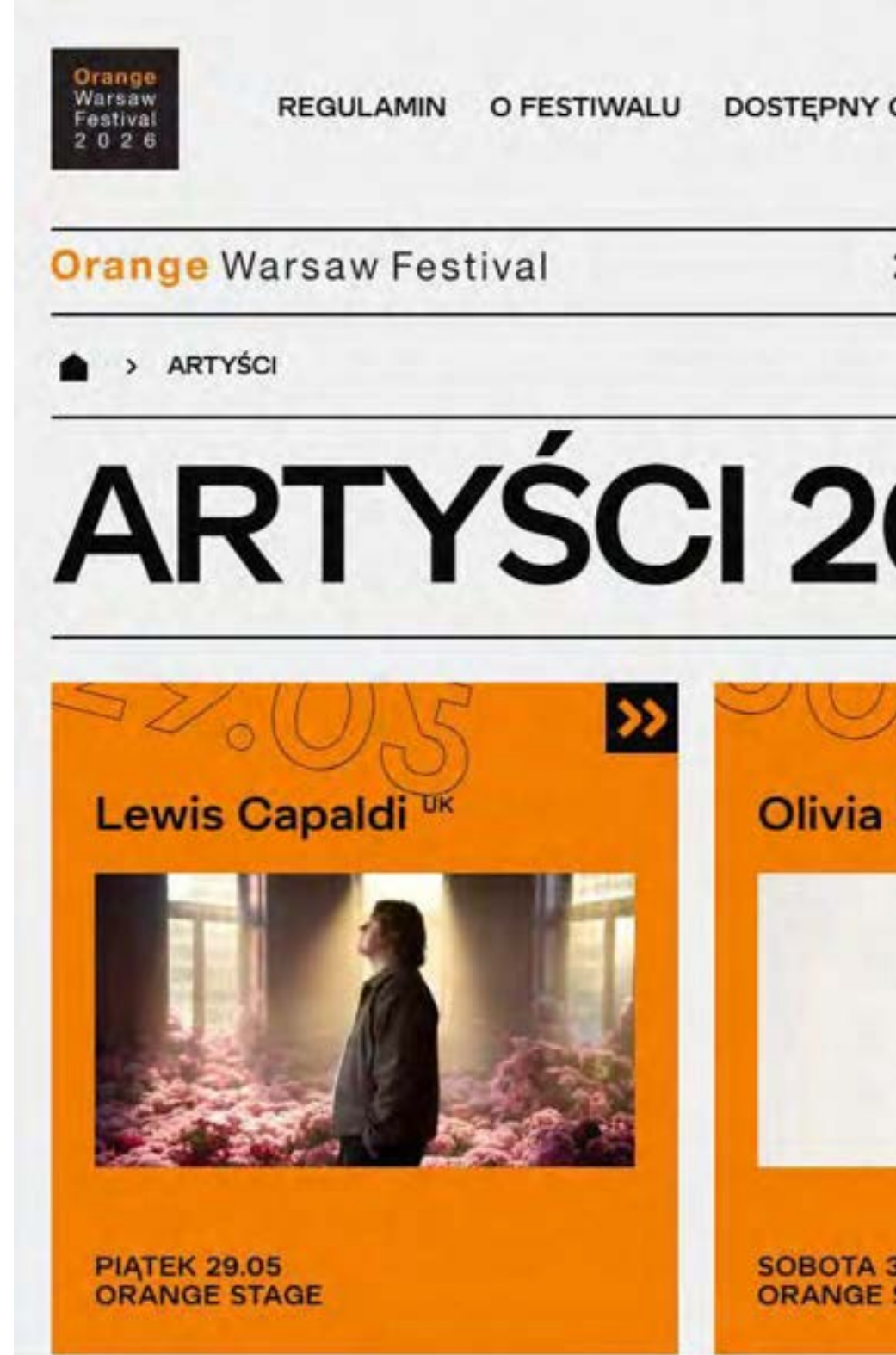
www.orangewarsawfestival.pl.

Znajdziesz tam:

- Informacje o koncertach i artystach.
- Informacje o dostępności terenu.
- Informacje o dostępności koncertów
- Zasady zachowania podczas festiwalu.

Informacje o dostępności OWF są na stronie:

www.orangewarsawfestival.pl/dostepnosc .



Dostępność OWF

Robimy Orange Warsaw Festival tak,
żeby każdy czuł się na nim dobrze i bezpiecznie.
Tak jest od wielu lat.

Dzięki temu na festiwalu spotkasz
różne osoby z różnymi niepełnosprawnościami.
Dlatego często ludzie mówią,
że Orange Warsaw Festival jest dostępny.

Wszystkie informacje o dostępności festiwalu
są na stronie: www.orangewarsawfestival.pl/dostepnosc.

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji,
napisz wiadomość na adres: owf@polskabezbarier.org.



Przechodzenie między różnymi miejscami jest wygodne.
Nie ma barier architektonicznych,
na przykład progów, schodów.

Osoby z niepełnosprawnościami mogą wejść na festiwal
przez **Punkt Obsługi Priorytetowej**.

Podczas festiwal możesz też korzystać z:

- Audiodeskrypcji wybranych koncertów.
- Asysty.
- Tłumaczenia na język migowy.

Więcej o dostępności OWF przeczytasz
w tekście łatwym: „**Dostępny Orange Warsaw Festival**”.
Zobacz informacje na następnej stronie tego tekstu.



Teksty łatwe do czytania o Orange Warsaw Festival

Napisaliśmy 3 teksty łatwe o Orange Warsaw Festiwal:

1. Ten, który teraz czytasz:

tu są podstawowe informacje o festiwalu.

2. Tekst „**Dostępny Orange Warsaw Festival**”.

Przeczytasz tam informacje o Bilecie N, strefach dostępu przy scenach i innych rozwiązaniach dla publiczności.

3. Tekst „**Droga na Orange Warsaw Festival**”.

Przeczytasz tam informacje o tym, jak możesz dotrzeć i jak się poruszać po terenie OWF.

Teksty są na stronie: www.orangewarsawfestival.pl/dostepnosc.

Wszystkie teksty konsultowały osoby z niepełnosprawnościami.

W tekstach są zdjęcia, które wzięliśmy z profilu festiwalu na [Facebooku](https://www.facebook.com/orangewarsawfestival).



Miasteczko festiwalowe

Miasteczko festiwalowe to cały teren festiwalu.

Na terenie festiwalu są:

- 2 sceny z koncertami.
- Budynek z silent disco.
- Dużo stoisk z piciem, alkoholem i jedzeniem.
- Stoiska z atrakcjami.
- Toalety, w tym toalety dostępne.

Są też miejsca, gdzie możesz usiąść i odpocząć i spotkać się z innymi.

Przechodzenie między różnymi miejscami ułatwiają chodniki, utwardzone powierzchnie oraz rampy i najazdy.

Na terenie festiwalu spotkasz ochronę, organizatorów festiwalu i wolontariuszy.



Sceny OWF

Na OWF są 2 sceny, na których są koncerty.

Sceny OWF to:

1. **Orange Stage** (czytaj: orendż stejdż)
To duża scena na powietrzu.
Mówi się też o niej scena główna
albo duża scena.
Orange Stage jest na zdjęciu po prawej.
2. **Warsaw Stage** (czytaj: łorsoł stejdż)
To mniejsza scena.
Ta scena jest pod dużym namiotem.

Przy scenach OWF są **strefy dostępności**.

Więcej na ten temat przeczytasz

w tekście łatwym: „Dostępny Orange Warsaw Festival”.



Silent disco

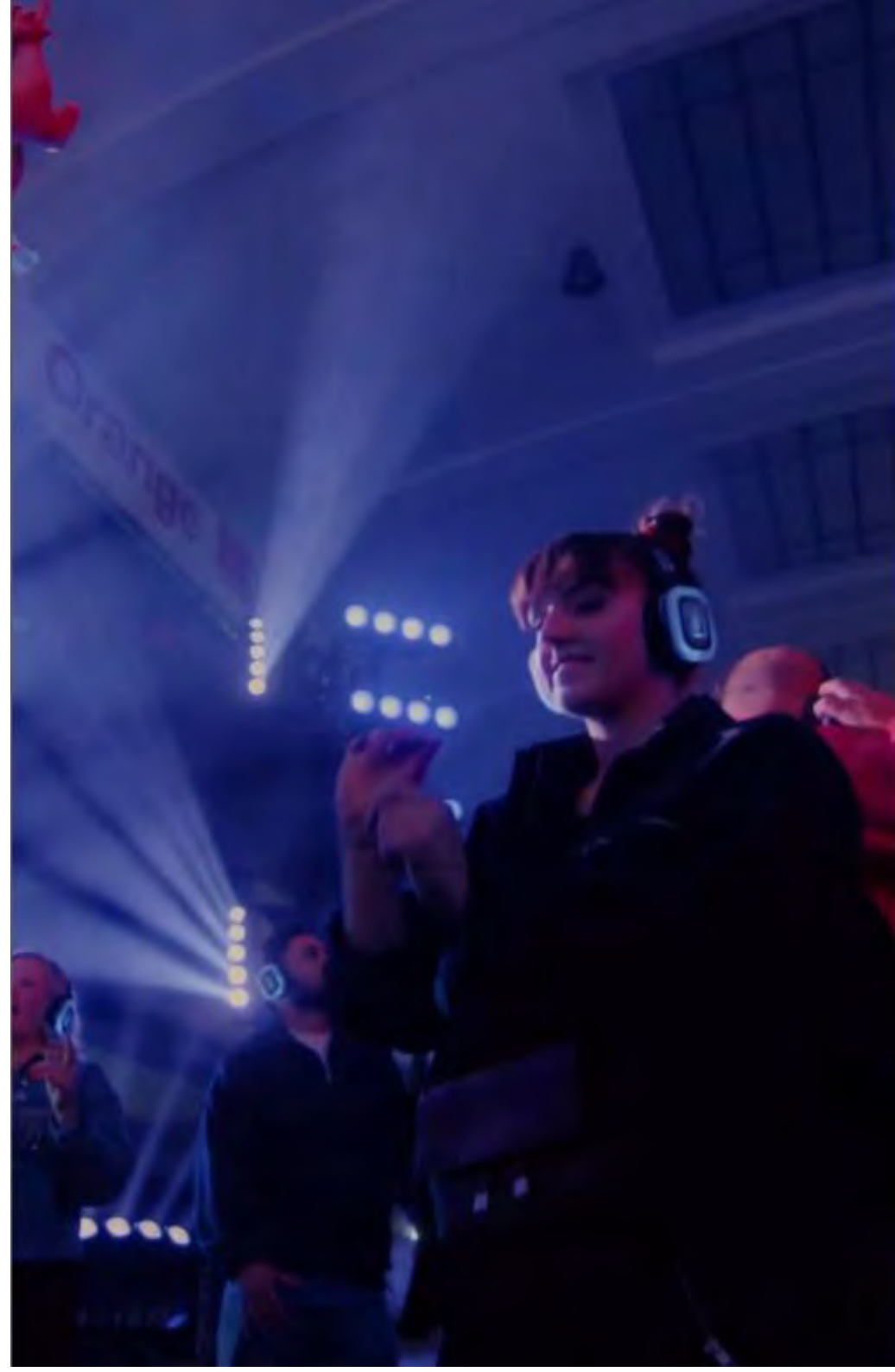
Na festiwalu jest też **silent disco**.

Silent disco (czytaj sajlent disko)
to po angielsku „cicha impreza”.
Tu też grają artyści. Grają DJ-e.
Ludzie tańczą, bawią się
ale muzyka jest tylko na słuchawkach.
Każdy ma swoje słuchawki.
Można wybrać muzykę do tańczenia.

Silent Disco jest w budynku.

Budynek nazywa się **Trybuna II**.

W budynku z silent disco może być
dużo kolorów, świateł i tłum ludzi.



Ważne informacje

Orange Warsaw Festiwal to **impreza masowa**.

To znaczy, że jest na niej bardzo dużo ludzi.

Z tego powodu wszystkich

obowiązują specjalne zasady zachowania.

Przeczytasz o nich na kolejnych stronach tego tekstu.

O bezpieczeństwo publiczności

dbają organizatorzy i **ochrona**.

Ochronę poznasz po ubraniu.

Ochrona ma na sobie stroje z napisem OCHRONA.

Ma też **identyfikator, plakietkę**.

Ochrona może poprosić cię o **zmianę zachowania**,
ale tylko jeśli stwarzasz zagrożenie dla innych osób.



Żeby wejść na teren festiwalu musisz kupić **bilet**.

I wymienić bilet na **opaskę festiwalową**.

Na teren festiwalu OWF nie możesz wносить
swojego jedzenia i picia.

Jedzenie i picie kupione poza terenem festiwalu
musisz zostawić przed wejściem.

Picie i jedzenie możesz kupić na terenie festiwalu.
Będą tutaj stoiska z jedzeniem, piciem i alkoholem.

Tylko osoby z cukrzycą mogą zabrać swoje jedzenie i picie.

UWGA: Na festiwalu możesz zapłacić tylko kartą.

Ze względu na bezpieczeństwo wszystkich osób
na teren festiwalu nie możesz wnieść na przykład:

- szklanych pojemników,
- alkoholu i narkotyków,
- fajerwerków.



Napisz do nas!

Napisz do nas jeśli:

- Informacje w tym tekście są dla Ciebie trudne.
- Nie rozumiesz informacji na stronie internetowej festiwalu OWF.

Napisz na adres: owf@polskabezbarier.org.

Jeśli widzisz w tym tekście jakiś błąd
albo uważasz, że coś można napisać lepiej,
napisz wiadomość na adres: owf@polskabezbarier.org.

Twoja opinia jest bardzo ważna!



Ten tekst napisali: Agata Etmanowicz, Rafał Lis.

Zdjęcia: Karolina Jackowska, Magdalena Lizakowska, Artur Rawicz,
Dominika Scheibinger, Magdalena Zaklika dla Orange Warsaw Festival.

Licencja Creative Commons: BY-NC-SA.

